

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	25 (1954)
Heft:	2
Rubrik:	Marktbericht der Union Usego

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

benen, riesenblumige Multiflora-Wicken, vier neue Calendula, drei welkefreie Prinzess-Astern, einen neuen kerzenartig blühenden Amarantus, verschiedene Gemüseneuheiten und bei den technischen Artikeln den «Biotopte» aus verzinktem Blech, eine Verbesserung der altbekannten Weberplatten. Besonders schätzen wird der Praktiker die jeweils eingeflochtenen Kulturratschläge. Den farbigen Umschlag zieren die in Hamburg preisgekrönte Petunie «Berner-Balkon» und die bewährte ebenfalls eigene Züchtung Antirrhinum «Füsiler» Stamm Vatter. — Der Katalog wird allen Interessenten gratis zugestellt.

Marktbericht der Union Usego

Olten, den 27. Januar 1954

Zucker

Die Festigung des Marktes ist seit der letzten Publikation weiter fortgeschritten und die Preise haben nochmals angezogen. Die gegenwärtige Tendenz ist ausserordentlich fest. Die zur Stützung des Marktes erfolgten Massnahmen sind erfolgreich verlaufen.

Reis

Situation sehr fest, bei leicht steigenden Preisen.

Kaffee

Die mit anfangs Dezember einsetzende Preissteigerung auf dem Weltmarkt hat Formen angenommen, welche wohl auch Haussiers reinster Prägung nicht vorausgeahnt haben. Es scheint, dass die Aufwärtsbewegung erst heute zum Stillstand gekommen ist und sich die Notierungen zu stabilisieren beginnen.

Brasilien tat sich bei dieser Preistreiberei besonders hervor mit Forderungen von 90 bis 100 Dollar per 50 kg, franko Waggon Basel, für gut- und feinstbeschriebene Santoskaffe. Die obgenannten Kurse entsprechen einem Einstand von rund Fr. 975.— bis 1290.— je 100 kg Röstkaffee.

Angesichts solch massiver Preiserhöhungen ist es verständlich, dass die übrigen Produktionsländer mit profitiert haben. Diese waren allerdings etwas bescheidener, so dass heute gewaschener Kaffee von besserer Qualität als Brasil-Ware teilweise erheblich billiger angeboten wird.

Der verlangsamte Preisanstieg der Robustas stand zum Gang der Ereignisse in auffälligem Widerspruch. Ab 10./11. Januar trat hier eine Wendung ein, indem die Notierungen für alle Robusta-Sorten (Indonesien, Belgisch Kongo, Indien und Angola) ihren Rückstand sprunghaft nachholten.

Es sind somit, je nach Preislage und Provenienz, Preissteigerungen von 30 bis 50 %, oder Fr. 150.— bis Fr. 350.— je 100 kg, zu verzeichnen, respektive Fr. 2.— bis 4.— per kg Röstkaffee. Angesichts dieses Preisanstieges ist damit zu rechnen, dass die Zukunft erhebliche Preisanpassungen nach oben bringen muss.

Tafelobst

Im Januar hat sich die Nachfrage nach Tafelobst etwas belebt. Gefragt wurden vor allem die billigeren Sorten. In der deutschen Schweiz wurde da und dort die Walliser Kanada-Reinette mit Erfolg eingeführt. Dieser Apfel ist für Kuchen sehr geeignet, dürfte aber auch bald zu den begehrtesten zum Rohessen zählen. Im Wallis lagern noch ca. 400 Eisenbahnwagen zu 10

WINTERSALAT

Sellerie

Rot- und Weisskabis

Kartoffeln

Endivien

geschnittener Lattich

Karotten

rote Randen

ergeben allein oder gemischt einen mundigen Salat. Zur Herstellung Ihrer Salatsaucen, die Sie nach Ihrem Gutdünken würzen können, sollten Sie aber

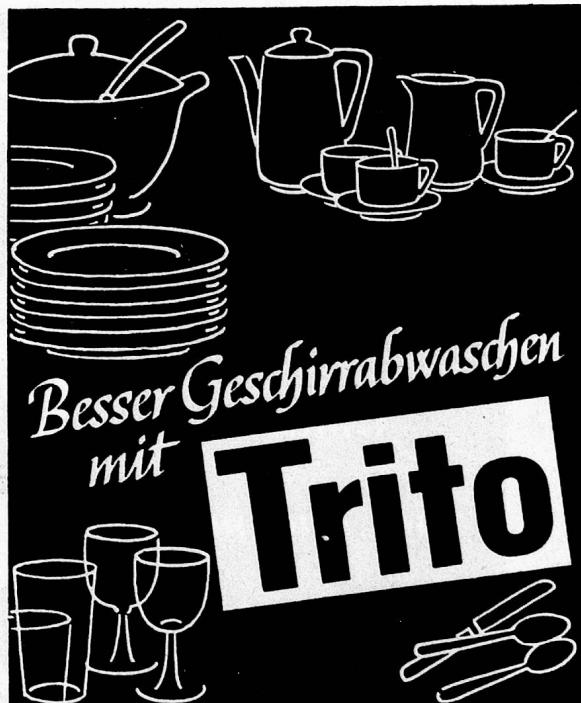
Saucenpulver DAWA

mitverwenden. Die Oelzugabe kann je nach Geschmack erhöht oder reduziert werden.

Saucenpulver DAWA ist zu beziehen bei

Dr. A. WANDER A.G., BERN

Telephon (031) 5 50 21



Tonnen. Nach den neusten Nachrichten soll sich Frankreich für ein grösseres Quantum interessieren, was im Wallis eine starke Entlastung des Obstmarktes bewirken würde. Die Inlandvorräte dürften bis Ende Februar aufgebraucht sein, so dass auf diesen Zeitpunkt an Importe, wahrscheinlich aus Italien und Holland, gedacht werden muss.

Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung.

Offene Stellen

2437 In Töchterpensionat in Aarau findet junge **Tochter** Gelegenheit sich im Kochen noch besser auszubilden, indem sie unter Anleitung der Leiterin die gut geführte Küche möglichst selbständig zu besorgen hat.

2441 Tüchtige **Gehilfin** welche Freude an Hausarbeiten hat, daneben charakterlich befähigt ist mit

Burschen umzugehen, findet selbständige, schöne Aufgabe in grösserem Heim Nähe Zürich.

2455 In Kinderspital Nähe Zürich wird saubere, flinke **Angestellte** als Mithilfe für die Waschküche gesucht. Freizeit- und Lohnverhältnisse gut geregelt.

2456 In kant. Anstalt im Kanton Zürich wird charakterlich gut empfohlene, nicht zu junge, selbständige **Hausangestellte** gesucht, die gelegentlich auch einmal die Hausmutter vertreten könnte.

2464 Geübte **Näherin** als Mithilfe in der Näh- und Flickstube eines grösseren Kinderheims im Kanton Appenzell findet schönes Wirkungsfeld auf sozialem Gebiet. Gehbehinderte Personen kämen nicht in Frage.

2465 Tüchtiger **Weissnäherin** wird schönes, selbständiges Arbeitsgebiet geboten in grösserem Erziehungsheim für Jugendliche im Kanton Zürich. Spezielle Betätigung in der Erziehungsarbeit wird nicht verlangt, umso mehr aber charakterlich vorbildliche, ruhige Persönlichkeit.

2466 In Arbeitsheilstätte Nähe Zürich wird selbständige, in Handarbeiten geschickte **Nähstubenleiterin-Weissnäherin** gesucht. Diese sollte auch für den Umgang mit den Insassen (Patienten), welche teilweise beschäftigt werden, Verständnis haben.

2478 In Landspital im Kanton Appenzell und Zürich werden **Küchenmädchen** gesucht.

2479 Blindenheim in Zürich kann auf 1. März ein bis zwei **Küchenmädchen** platzieren. Einfache, anständige Töchter mit evangelischer Konfession sind erwünscht.

**Sämtliche
Maschinen
für
Wäscherei
und
Glättgerei
vom Fachmann**

**REINEVELD
„TORNADO“
TUMBLER**

40—60 kg Trockenwäsche pro Stunde
Dampf-, Gas- oder
elektr. Beheizung
ab Fr. 3700.—

JULES LÜSCHER
INGENIEURBÜRO ZÜRICH

Scheideggstrasse 68 Tel. 051/277 344